



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. lapkričio 7 d.
(OR. en)

13864/18

ECOFIN 1011
ENV 716
CLIMA 199
FIN 855

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
data:	2018 m. lapkričio 6 d.
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	Kovos su klimato kaita finansavimas – Tarybos išvados dėl kovos su klimato kaita finansavimo (2018 m. lapkričio 6 d.)

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl kovos su klimato kaita finansavimo, kurias Taryba (ekonomikos ir finansų reikalai) priėmė 3646-ame posėdyje, įvykusiame 2018 m. lapkričio 6 d. Briuselyje. Atkreipiame dėmesį, kad 10 punkte ištaisyta kalbos klaida.

2018 m. ECOFIN išvados dėl kovos su klimato kaita finansavimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA:

1. DAR KARTĄ PATVIRTINA tvirtą ES ir jos valstybių narių paramą siekiant laiku įgyvendinti Paryžiaus susitarimą kartu su Darnaus vystymosi darbotvarke iki 2030 m. ir Adis Abebos veiksmų darbotvarke. PABRĖŽIA ES pasiryžimą COP 24 metu parengti, kaip Paryžiaus susitarimo darbo programos rezultata, tvirtų ir visapusiškai veikiančių taisyklių rinkinį, kuris yra itin svarbus siekiant nustatyti pagrindą didesniai užmoji, paramai ir investicijoms, kad būtų sudarytos sąlygos pasiekti Paryžiaus susitarimo tikslus;
2. PAKARTOJA, kad svarbu daryti sparčią ir plataus užmojo pažangą siekiant užtikrinti, kad finansavimo srutai būtų suderinti su siekiu mažinti išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį ir klimato kaitai atsparių vystymusi. AKCENTUOJA, kad pažanga siekiant šio tikslo yra būtina, kad būtų pasiekti Paryžiaus susitarime nustatyti ilgalaikiai švelninimo ir prisitaikymo tikslai ir kad į tai būtų tinkamai atsižvelgta UNFCCC struktūroje. PABRĖŽIA poreikį skatinti ir veiksmingai vertinti bendrai daromą pažangą siekiant įgyvendinti Paryžiaus susitarimo 2 straipsnio 1 dalies c punkte nustatytus tikslus, be kita ko, atliekant visuotinės pažangos įvertinimą, bet tuo neapsiribojant, ir toliau dirbti plėtojant metodus ir būdus tuo tikslu;
3. AKCENTUOJA, kad vien tik finansavimo viešosiomis lėšomis niekada nepakaks siekiant finansuoti perėjimą prie mažesnio išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio ir klimato kaitai atsparaus vystymosi. PABRĖŽIA poreikį užtikrinti tvarioms investicijoms palankią aplinką ir AKCENTUOJA, kad šiuo atžvilgiu svarbų vaidmenį atlieka viešoji politika. PALANKIAI VERTINA pastarojo meto pokyčius šioje srityje ES, įskaitant Europos Komisijos Tvaraus augimo finansavimo veiksmų plane nustatytus užmojus, taip pat nacionaliniu ir tarptautiniu lygmenimis;
4. PABRĖŽIA, kad anglies dioksido kainodara yra itin svarbi aplinkos, palankios finansinių srautų nukreipimui į žaliąsias ir tvarias investicijas, perėjimo prie mažesnių išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekių ir klimato kaitai atsparių pokyčių rėmimui ir naujoviškų sprendimų siekiant mažinti išmetamą teršalų kiekį skatinimui, sudedamoji dalis. Šiame kontekste PALANKIAI VERTINA ir REMIA: i) anglies dioksido kainodaros iniciatyvas, įskaitant iniciatyvas, kuriomis didinami pajėgumai besivystančiose šalyse; ii) tai, kad bendrovės ir finansų įstaigos, įskaitant daugiašalius ir kitus plėtros bankus, naudoja vidaus anglies dioksido kainą, ir iii) iniciatyvas, kuriomis skatinama laipsniškai panaikinti aplinkai ir ekonomikai žalingas subsidijas ir greitai nutraukti su dideliu išmetamųjų teršalų kiekiu susijusių projektų finansavimą;

5. DAR KARTĄ PATVIRTINA, kad ES ir jos valstybės narės yra įsipareigojusios padidinti tarptautinio kovos su klimato kaita finansavimo sutelkimo mastą siekiant bendro išsivysčiusių šalių tikslo ne vėliau kaip 2020 m. kasmet iki 2025 m. bendrai sutelkti 100 mlrd. USD švelninimo ir prisitaikymo tikslams iš įvairių šaltinių, naudojantis įvairiomis priemonėmis ir įvairiais kanalais. PALANKIAI VERTINA iki šiol padarytą pažangą ir PABRĖŽIA, kad ES ir jos valstybės narės tebėra didžiausia kovos su klimato kaita finansavimo viešojo sektoriaus lėšomis teikėja, įskaitant finansavimą, skirtą daugiašaliams kovos su klimato kaita fondams, ir 2017 m. kovos su klimato kaita finansavimui skyrė 20,4 mlrd. EUR¹. RAGINA kitas išsivysčiusias šalis toliau didinti kovos su klimato kaita finansavimą. PAKARTOJA, kad kovos su klimato kaita finansavimui viešojo sektoriaus lėšomis ir toliau teks svarbų vaidmenį. PABRĖŽIA privačiojo sektoriaus, kaip vieno iš pagrindinių kovos su klimato kaita finansavimo šaltinių, svarbą. AKCENTUOJA poreikį nukreipti finansavimą viešosiomis lėšomis taip, kad privačiojo sektoriaus lėšos būtų efektyviau ir veiksmingiau panaudojamos švelninimo ir prisitaikymo veiksams finansuoti;
6. DAR KARTĄ PATVIRTINA ES ir jos valstybių narių įsipareigojimą dėl visuotinių pastangų, kurias deda išsivysčiusios šalys, sutelkti finansavimą iš įvairių šaltinių ir šiame kontekste vykdyti COP 21 suteiktus įgaliojimus anksčiau nei 2025 m. priimti sprendimą dėl naujo bendro ne mažiau kaip 100 mlrd. USD per metus kiekybinio tikslo. PABRĖŽIA didelės finansavimo šaltinių įvairovės ir kuo platesnio finansuotojų spektro poreikį. PAŽYMI į rezultatus orientuotos kovos su klimato kaita finansavimo perspektyvos svarbą užtikrinant kuo didesnę suteiktų ir mobilizuotų lėšų poveikį;
7. PALANKIAI VERTINA 2017 m. „Vienos planetos“ aukščiausiojo lygio susitikime pateiktą bendrą Tarptautinio vystymosi finansavimo klubo ir daugiašalių plėtros bankų pareiškimą, kuriuo dar kartą patvirtinamas jų bendras įsipareigojimas derinti savo finansinius srautus su Paryžiaus susitarimu. RAGINA daugiašalius plėtros bankus toliau didinti su klimatu susijusias investicijas, remiantis ženkliu 2017 m. padaryta pažanga, ir toliau į visus savo portfelius įtraukti su klimatu susijusius aspektus, kartu novatoriškiau ir efektyviau naudojant savo išteklius, kad ir toliau būtų pritraukiamas finansavimas privačiojo sektoriaus lėšomis. Taip pat RAGINA daugiašalius plėtros bankus nustatyti atsakingą investicijų politiką ir palaipsniui nutraukti anglimis kūrenamų elektrinių finansavimą, atsižvelgiant į mūsų šalių partnerių darnaus vystymosi ir energijos poreikius. RAGINA daugiašalius plėtros bankus sparčiau derinti savo veiklą su tikslu finansavimo srautus suderinti su siekiu mažinti išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį ir klimato kaitai atspariu vystymusi;

¹ Ši suma apima tokius kovos su klimato kaita finansavimo šaltinius kaip viešieji biudžetai ir kitos vystymosi finansavimo įstaigos, kaip pateikta valstybių narių ataskaitose pagal 2013 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 525/2013 16 straipsnį. Į ją taip pat įtraukta kovos su klimato kaita finansavimui skirta 2,8 mlrd. EUR suma iš ES biudžeto ir Europos plėtros fondo ir 2,6 mlrd. EUR suma iš EIB.

8. PABRĖŽIA, kad pagal Paryžiaus susitarimą nustatyta būsima patobulinta skaidrumo užtikrinimo sistema bus itin svarbus susitarimo įgyvendinimo veiksnys, be kita ko, veiksmingai patobulintas kovos su klimato kaita finansavimo sekimas susitarus dėl tvirtų sąlygų, procedūrų ir gairių, taikomų teikiamai, telkiamai, reikiamai ir gaunamai paramai. PABRĖŽIA būtinybę užtikrinti subalansuotą pažangą visais skaidrumo sistemos aspektais ir COP 24 metu susitarti dėl tvirtos ataskaitų teikimo sistemos, kuria būtų skatinami efektyvūs veiksmai, parama ir investicijos. PRITARIA, kad būtina toliau rengti viešųjų intervencijų kontekste sutelkto finansavimo privačiojo sektoriaus lėšomis sekimo metodikas, kuriomis būtų sudarytos sąlygos sumavimui kartu išvengiant dvigubo skaičiavimo;
9. AKCENTUOJA pastangas siekiant didinti kovos su klimato kaita finansavimo nuspėjamumą, atkreipdama dėmesį į tai, kad ex-ante pranešimai pagal Paryžiaus susitarimą turi būti grindžiami turima informacija ir turi atitikti nacionalines biudžeto taisykles ir procedūras. PABRĖŽIA, kad pagal dabar galiojančią tvarką ES savo dokumentuose, susijusiuose su kovos su klimato kaita finansavimo didinimo strategijomis bei principais 2014–2020 m., pateikia turimą informaciją apie būsimus finansavimo srautus. AKCENTUOJA, kad svarbu remtis esamais procesais – taip bus sudarytos sąlygos lanksčiai dalytis kiekybine ir kokybine informacija. TIKISI, kad COP 24 metu bus priimti reikiami sprendimai šiuo klausimu;
10. PABRĖŽIA poreikį toliau didinti kovos su klimato kaita finansavimo dabartinės institucinės struktūros efektyvumą ir papildomumą, įskaitant UNFCCC finansinio mechanizmo operacijų veiksmingumą ir efektyvumą. ES ir jos valstybės narės tvirtai rėmė septinto Pasaulio aplinkos fondo papildymo patobulimus ir padidintus užmojus ir yra pasirengusios dirbti, kad laiku, gerai valdant ir sėkmingai būtų įvykdytas Žaliojo klimato fondo papildymo procesas. RAGINA Žaliojo klimato fondo valdybą siekti aukštų standartų projektų finansavimo ir vidaus valdymo srityse ir ištaisyti politikos spragas;

11. AKCENTUOJA, kad ES ir jos valstybės narės toliau siekia, kad būtų nustatyta finansavimo prisitaikymo ir švelninimo tikslais sutelkimo pusiausvyra, visų pirma tose šalyse, kurios yra itin pažeidžiamos dėl neigiamų klimato kaitos padarinių ir kurių pajėgumai labai riboti. Šiame kontekste PRIPAŽĮSTA finansavimo viešosiomis lėšomis, skirto prisitaikymui ir paramai labiausiai pažeidžiamoms šalims, ypač mažiausiai išsivysčiusioms šalims ir mažoms besivystančioms salų valstybėms, svarbą ir PABRĖŽIA tokio finansavimo veiksmingumo ir efektyvumo svarbą. PRIPAŽĮSTA, kad Žaliojo klimato fondas sėkmingai siekia savo tikslo 50 procentų visų savo prisitaikymui planuojamų išteklių skirti mažiausiai išsivysčiusioms šalims, mažoms besivystančioms salų valstybėms ir Afrikai. PRIPAŽĮSTA Prisitaikymo fondo (AF) ir Mažiausiai išsivysčiusių šalių fondo (LDCF), kurių stambiausios donorės yra ES valstybės narės, įnašo svarbą platesnio finansavimo prisitaikymo tikslais kontekste.